

2003

7/1  
NO.846 每月1日発行

# 小田原

まちづくり情報誌

海の幸、人の幸。



延長約22キロメートル。

岩場あり砂浜あり。

そう、小田原には「海」があります。

「海の城下町」などと呼ばれるくらい。

小田原と海は切っても切れない関係にあります。

この当たり前のことを、ちょっと改めて考えてみてください。

海で働く人、海辺に住む人、海岸で遊ぶ人…。

普段何気なく接している海が贈ってくれる「幸」は、  
実はすごい宝物だと思いませんか。



# 海が子どもたちに教えてくれること

子どもたちは海岸で  
どんな小さなことも見逃さず、  
いろいろなことに気付きます。



interview



前羽幼稚園長  
森 永子さん

interview



小田原さかなセンター  
高橋 征人さん

市立幼稚園の中でも、これだけ海に近い場所にあるのは前羽幼稚園だけです。海が目の前にあるという環境を生かして、子どもたちには園庭とは違う砂の感触に触れたり、海に向って小石を投げたり、海岸を走ったり…と海辺での経験や行事たくさんさせています。子どもたちは海岸では、色々なことに気付きます。その感性にはいつも驚かれます。

海洋生物学者のレイチエル・カーソンは「『知る』ことは、『感じる』ことの半分も重要でない」と述べています。大きいなる海という自然の中で、子どもたちは「海はすごい！ 海は怖い！」ということを感じ取ることでしょう。ただし、遊ばせるときは「安全第一」が最優先です。子どもたちが大好きな海も、ゴミや大人などで汚されているのは残念です。大人のマナーを子どもたちは良く見ていますから、子どもたちの良いモデルとなる態度で海と接してほしいと思います。

小田原の特色を改めて考えてみると、やはり海や漁港が大きな財産だと思います。その特色を生かして街の活性化を図るため、小田原さかなセンターを7月21日オープン予定で整備を進めています。漁港近隣に集客施設を作り、人の流れを漁港周辺のみならず中心市街地へも広げる一連的な街おこしをしようという考え方です。

小田原さかなセンターは地元定置網で漁獲された新鮮な魚の直販はもちろんですが、全国初の試みとして、お客様が自ら参加して魚の値段を決めるセリや、魚をさばいたり調理したりするのが苦手というお客様のために、お買い上げいただいた魚をその場で煮たり焼いたりさらには真空パックして宅配したりできるシステムなどを用意しています。さらに農水産加工品も取り扱い、飲食店や露店屋台なども入る予定です。

地元で漁獲された新鮮な水産物が毎日販売されることで小田原の鮮魚に対するイメージが高まり、地域全体に波及効果の生まれることを期待します。

# 海や漁港が大きな財産



小田原さかなセンター

小田原市早川1-6-1 ☎ 23-1077  
営業時間 9:30~17:00(予定)



漁港周辺のみならず中心市街地へも広げる  
一連的な街おこしへ！

## シリーズ チャレンジ!

# 中心市街地

パート2

## ～第22回小田原・箱根産業まつり～

小田原の中心市街地が持つ限りない魅力を生かして、「活性化元年」が動き出しています。ここでは、さまざまな取り組みやがんばる人々にスポットを当てて、その現状を定期的に紹介していきます。

● 小田原商工会議所 ☎ 2318811(産業まつりについて)

### 産業政策課

331519(活性化元年について)

日時 7月19日(土)9時45分～21時

20日(日)10時～21時

場所 小田原城址公園二の丸広場

主催 小田原商工会議所 ☎ 2318111

○ 地域住民との交流

内容

小田原城址公園二の丸広場

えつさホイおどりの演舞、手作り甲冑

露営によるパレード・パフォーマンス、

市内中・高校生による吹奏楽の演奏

など

○ ものづくり体験

小田原・箱根の小学生が製作した

えつさホイおどり

出場予定者

境奈々子さん(右)

館林有芽野さん(左)

えつさホイおどり

小田原の小学生が製作した

えつさホイおどり

甲冑体験コーナー、小田原

ちょうちん製作教室ブースなど

○遊びの場

ファーフアボリン、子供のあそびの体

えつさホイおどり

甲冑体験コーナーなど

全国への発信

全国街自慢物産展、よさこいコンテ

ストなど

小田原北條そばの早食い大会、かま

太鼓の演奏など「音」

高校生による吹奏楽や市内中

と提供する、えつさホイおどりの演舞や市内中

高校生による吹奏楽や

太鼓の演奏など「音」

をテーマに

元気のある祭り“を開催します！

実行委員長  
井上久嘉さん



今年のテーマは「音」です。2日間を通して、「音」が祭りを盛り上げます。また、将来の小田原の産業界を担う中・高校生の発表の場を設けることでも、今年の特徴です。

若い人たちが活躍の場を提供する」とは、長い目で見れば将来の小田原にとって大変重要なことだと思います。

特に、設立20周年を迎える商工会議所青年部には若い力を注いでがんばっています。

商業者として中心市街地をより盛り上げようと日夜努力しています。この祭りを元気のある夏の祭りの先駆として景気付けたいと思います。ぜひ遊びに来てください。

● 広報広聴室 ☎ 331261  
西さがみ連邦共和国を構成する1市3町が協働してロケ支援を行う「西さがみ連邦共和国フィルムコミッション」。ここでは、小田原市内でのロケ情報をシリーズで紹介します。

第1回目は、7月1日放送開始

の連続ドラマ「クニミツの政」(ラジオレ

ビ系・火曜夜10時放送)です。

人気コミックが原作の「クニミツの政」は、下町育ちの江戸っ子でお祭り好きで女好き、人情に厚く、何をやるにも派手で大げかなバ屋4代

目・武藤国光が「日本を変える」べく政治家を志すという

痛快「スティ」。

主人公の国光役は俳優の押尾学さん。

ヒロインで正義感あふれる女性新聞記者

者役は伊東美咲さん

が演じます。このドラマのクラン

クーンは、6月1日に市内の小学校

で行われました。

そのほかにも市内での撮影シーン

がいっぱい。ぜひテレビでチェックし

ついでに、それが市内での撮影シーン

西さがみ連邦共和国

それで  
いい  
フィルム  
コミッショ  
ン!  
Part1

～クニミツの政～

西さがみ連邦共和国

西さがみ連邦共和国

西さがみ連邦共和国

西さがみ連邦共和国

西さがみ連邦共和国



地域産業の紹介、地域住民との交流を目的的に、今年も盛大に開催されます！



今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」とお祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」を提供する

地域産業まつりが開かれます。

今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」

を提供する

地域産業まつりが開かれます。

今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」

を提供する

地域産業まつりが開かれます。

今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」

を提供する

地域産業まつりが開かれます。

今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」

を提供する

地域産業まつりが開かれます。

今年は「ご縁満開ホイ・踊れば仲間だよ祭りだ！」と題し、地域産業をはじめ業界団体の展示・相談・物販・飲食コーナーや物作り体験コーナーなど「ふれあいの場」

## 会議の公開制度の目的

小田原市の審議会や委員会といった各種の会議は、市の政策を決めるに当たって重要な役割を果たしています。

会議の公開制度は、これらの会議を公開することで、透明かつ公正な会議運営を進めるとともに、市の政策を決める過程を市民のみなさんと共にし、市政に対する理解を深めています。

行政総務課ホームページアドレス：  
[http://www.city.odawara.kanagawa.jp/gyousei\\_soumu/index.html](http://www.city.odawara.kanagawa.jp/gyousei_soumu/index.html)

**会議の開催日時**  
開催する会議名や開催日時、場所などを記した「審議会等の会議開催のお知らせ」を、会議開催の1週間前までに行政情報センター（市役所4階）の掲示板と行政総務課のホームページに掲載します。

**会議録などの公開**  
会議ごとに、申込方法が決まっていますので、傍聴を希望する会議の「審議会等の会議開催のお知らせ」で確認してください。

公開された会議の会議資料・会議録は、行政情報センターで閲覧ができます。  
また、会議録については、行政総務課のホームページに掲載します。

### 平成15年4月から5月までに公開された会議

開催日	会議名	公開の可否	問合せ先
4月 24日(木)	小田原市公民館運営審議会	公開	生涯学習課
30日(水)	小田原市建築審査会	一部公開	建築指導課
5月 9日(金)	小田原市開発審査会	一部公開	開発審査課
20日(火)	おだわら市民大学報徳塾運営委員会	公開	生涯学習課
21日(水)	小田原市環境審議会	公開	環境保全課
21日(水)	小田原市国民健康保険運営協議会	公開	保険課
27日(火)	小田原市民文化祭運営委員会	公開	生涯学習課
27日(火)	小田原市児童文化専門委員会議	公開	青少年課
28日(水)	小田原市社会教育委員会議	公開	生涯学習課

### 審議会委員の公募

「開かれた市役所」を目指しての公開制度と同様に、多くの方々にまちづくりに参加していただけます。審議会などの委員になつていただくことを積極的に進めます。

今後、広報紙や市のホームページに募集記事が掲載されることが多くなります。ぜひ応募してください。

# 審議会などの公開しています

開かれた市役所を目指して、4月1日から、審議会などの公開制度がスタートしました。市の審議会などは、個人情報を取り扱う会議を除いて、だれでも傍聴ができるようになりました。

● 行政情報センター ☎ 33-12888



行政情報センターの掲示板

行政情報センターって  
どんなトコ?

夏休みの宿題も  
ここで解決!!



- 行政情報センターは、市役所の4階にあり、主に次のような業務をしています。
- ① 公文書公開の請求及び個人情報開示(訂正など)の請求の受付・相談
  - ② コピーサービス(有料)
  - ③ FAXサービス(有料)
  - ④ 行政情報提供コーナー
  - ⑤ インターネットを利用したホームページを閲覧できます。
  - ⑥ 行政資料コーナー
  - 市的基本計画、予算書、市議会議事録、各事業の年報などの行政資料を自由に閲覧できます。
  - 行政資料の販売
  - 小田原市史、文化財調査報告書、統計要覧などを販売しています。



# 「都市農業成長特区」に認定されました

農政課 331491



「特区」とは、自治体や民間企業の自発的なアイデアにより、地域の特性に応じた規則の特例を導入する区域を設けるものです。特定地域での構造改革の成功事例を示す

すことで、全国的な構造改革へと波及させ、日本経済の活性化を実現しようとしているとともに、地域特性の調和化や地域特性に応じた産業集積や新規産業の創出などにより、地域経済の活性化を図るものであります。

昨年12月に成立した「構造改革特別区城法」で「農業生産法人以外の法人による農業参入」と「地方自治体及び農業協同組合以外の法人による市民農園の開設」が認められたことを受けて、市では農業が抱えるさまざまな課題、従事者の高齢化、後継者不足、荒廢農地の増大などを克服するため、特区の認定申請を行い、5月23日に「都市農業成長特区」として認定されました。

その効果として、

- ① 遊休農地の解消(39ha)
- ② 地域活性化による経済効果(36億円)
- ③ 雇用(33人)及び農業者(250人)の創出が挙げられます。

今回の「都市農業成長特区」をひとつのがかりとして、個性ある地域の発展「知恵と工夫の競争による活性化」という観点から、地域発展の構造改革に積極的に取り組んでいきます。



認定式での市長と鴻池構造改革特区担当大臣  
(神奈川新聞平成15年5月24日掲載)

## 二位一体の迷走

文 小澤良明

国から地方への分権の流れが急である。国・地方合わせて七百兆を超える莫大な債務を抱え、小泉内閣は、その構造改革の一環として地方に「自立」を強く求めている。国主導の市町村合併もその動きの一つだし、併行しての国と地方の役割分担の見直しも然りである。特に①地方交付税制度の見直しと圧縮、②国補助金の削減、③地方への税源移譲の三点に焦点を当て、小泉総理はこの改革を「三位一体」で推進すると公約している。

「三位一体」。読んで字の如しあるが、これがなまやさしいことではない。国家財政に責任を持つ財務省と地方自治体の健全経営を指導する立場の総務省とはことごとに対立し、政府の地方分権に関する複数の審議会等でも意見の対立がもとで内紛状態を呈したりしている。「振り付け通り踊らせて、拳句に後は「自立」とは、余りに無責任!」と本来なら不満の一つもぶち上げただころだが、私達地方の言い分だけを主張しても始まらない。国の現状と将来を真剣に憂え、この「三位一体」の改革に協力せざるを得ない。痛みを分かち合おう、とその方針に一定の理解をし覺悟を決めている積もりだが、今まるで「三

# 教育、私はこう思う!

静かなる教育論議にぞくぞくご意見。



教育、私はこう思う!  
vol.20

暑い夏がやってきます。元気に乗り切るためにも規則正しい生活を送るよう心がけましょう。

■教育総務課 ☎33-1671

## 「日常生活と教育」

いろいろな意見を聞いて皆さんを感じたり話したりすることも、教育論議です。

### 登下校について

毎朝学校の前を通りますが、親が子どもを車で送っている光景をよく見ます。

歩く習慣は体にとてもよいと思います。外で遊ぶ子が少なくなってきた今、雨の日でもなるべく歩いて登下校するよう指導していただきたいです。



### 我慢について

親が子どもに物を与えすぎてい

ることは好ましくないと思う。欲しい物をすぐに買ってあげると我慢をすることがなくなってしまうのではないだろうか。

子どもは欲しがることを我慢し、親は泣く子どもを見て我慢する。お互いに我慢することによって親も子どもも成長するのではないかだろうか。

### 若者のダイエットについて

無知なダイエットは大変危険である。

ダイエットに関しての正しい知識と、健康な体こそ美しいということを子どものときから教えていく必要があろう。

### 外遊びについて

子どもたちが外で遊ばなくなったのは、遊びがテレビゲームなどの室内ゲームに変わったこと、遊び場が少なくなったこと、学習塾へ通うため遊ぶ時間が減ったことなどが原因と思われる。

外遊びは子どもにとって経験を積み、社会的な考え方や行動を獲得する場として必要不可欠なものである。

### 子どもの夜更かしについて

最近深夜のカラオケボックスなどに子連れで来ている人をよく見かける。

子どもは、夜きちんと寝た方がよいのではと思う。

家庭・学校・地域がお互いにがっかりとスクラムを組んで、小田原の教育に大きなうねりを起こしていきましょう。

皆さんもこのコーナーを読んだら、その思いを忘れないうちに、近くの人に話してみましょう。それが教育論議への第一歩となるのです。

支所・連絡所・小・中学校などに置いてある「意見カード」

でのご意見もお待ちしています。ホームページの「小田原市教育ネットワーク・静かなる教育論議投稿フォーム」でも受け付けています。

### 投稿フォームアドレス

<http://www.ed.city.odawara.kanagawa.jp/silent/>

既に一方的に国補助金の削減や地方交付税総額は先行着手され、地方が一番期待している税源移譲は議論百出しています。しかし、このままでは、地方に肩代わりさせようという暴論すら出て、強者の側の強引な姿勢が際立つてゐる。六月中には結論を出すところだが、「三位一体」ということが、三井総理のリーダーシップが問われるところである。

既に一方的に国補助金の削減や地方交付税総額は先行着手され、地方が一番期待している税源移譲は議論百出している。だしこれの中、更に最近に至っては、国の借金まで地方に肩代わりさせようという暴論すら出て、強者の側の強引な姿勢が際立つてゐる。六月中には結論を出すところだが、「三位一体」の改革を主唱した小泉総理のリーダーシップが問われるところである。

金融構造改革の中で、不良債権処理に苦悩する大手都市銀行へ巨額の公的資金が投入されたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。徳政令やモラトリアムではなく、地方の借金を引き受け、一方で、地方の借金を引き受け、一方で、地方の借金を引き受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。「一旦、國が全部面倒みたらどうか。」徳政令やモラトリアムではないが、地方の借金を引き受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。

金融構造改革の中で、不良債権処理に苦悩する大手都市銀行へ巨額の公的資金が投入されたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。徳政令やモラトリアムではなく、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。「一旦、國が全部面倒みたらどうか。」徳政令やモラトリアムではないが、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。

金融構造改革の中で、不良債権処理に苦悩する大手都市銀行へ巨額の公的資金が投入されたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。徳政令やモラトリアムではなく、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。「一旦、國が全部面倒みたらどうか。」徳政令やモラトリアムではないが、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。

金融構造改革の中で、不良債権処理に苦悩する大手都市銀行へ巨額の公的資金が投入されたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。徳政令やモラトリアムではなく、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。「一旦、國が全部面倒みたらどうか。」徳政令やモラトリアムではないが、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。

金融構造改革の中で、不良債権処理に苦悩する大手都市銀行へ巨額の公的資金が投入されたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。徳政令やモラトリアムではなく、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。「一旦、國が全部面倒みたらどうか。」徳政令やモラトリアムではないが、地方の借金を引き受け受けたのが、「いっぽそ」地方自治体の借金である。



いたくが寒らない。

# 市の財政状況

毎年6月と12月に公表している小田原市の財政状況。  
今回は、平成14年度の最終予算の状況についてお知らせします。

●財政課 ☎33-1312



## 一般会計

平成14年度の  
会計年度

一般会計では、6月・9月・12月・3月に補正などを行った結果、予算是最終的に645億2,800万円となり、当初予算に比べて、61億2,800万円の増になりました。

平成14年度の主な事業は、次のとおりです。

### 主要事業

- 環境行動計画の推進
- 広域交流拠点整備事業の推進
- 交通バリアフリー化の推進
- おだわら高齢者保健福祉介護計画の策定
- 障害者生活支援事業の実施
- おだわらブックスタート事業の実施
- 小児医療費助成事業の拡大
- 健康づくりサポート・活用事業の実施
- 防災情報システムの導入
- 西さがみ連邦共和国消費生活センターの開設
- 個別指導支援スタッフ事業の実施
- 完全学校週5日制への対応
- 小田原駅観光案内所の開設
- 新エネルギーシステムの導入
- 住民基本台帳ネットワークシステムの構築
- アーケード市民窓口の開設
- TMO事業の推進



### 市民一人にいくら使われているかを計算してみると…

道路・公園・河川の整備のために(土木費)	85,100円
福祉の充実のために(民生費)	70,200円
防災対策・住民登録・市庁舎の維持管理などのために(総務費)	43,200円
健康対策と清潔なまちづくりのために(衛生費)	35,000円
借入金の返済のために(公債費)	33,200円
学校教育・社会教育施設の整備・文化財の保護のために(教育費)	28,500円
火災・水害などから守るために(消防費)	10,500円
農業・水産業の振興のために(農林水産業費)	5,800円
商工業・観光の振興のために(商工費)	6,000円
その他議会の運営・労働者の福祉向上・いざというときのために(議会費・労働費・諸支出金・予備費)	8,000円
市民一人に使われる合計額	325,500円
市民一人あたりの市税納入額(平成15年3月31日現在の住民基本台帳による人口198,269人で計算)	168,000円

市民一人あたりの市税納入額(平成15年3月31日現在の住民基本台帳による人口198,269人で計算)

民生費 139億1,300万円 21.6%

土木費 168億6,200万円 26.1%

諸支出金 2億3,200万円 0.4%

労働費 2億6,200万円 0.4%

議会費 4億6,300万円 0.7%

予備費 6億4,400万円 1.0%

商工費 11億9,300万円 1.8%

農林水産業費 11億4,000万円 1.8%

消防費 20億8,500万円 3.2%

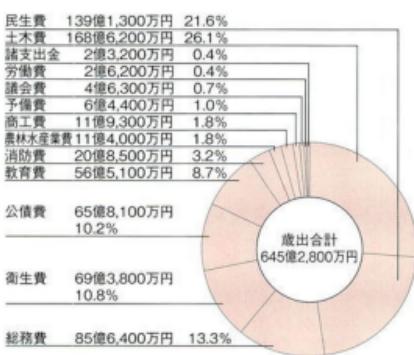
教育費 56億5,100万円 8.7%

公債費 65億8,100万円 10.2%

衛生費 69億3,800万円 10.8%

総務費 85億6,400万円 13.3%

構成比の大きなものから土木費・民生費となり、市民生活に密着した道路の整備や福祉などに重点をおいた予算になっています。



※自主財源は、皆さんのおめた税金など市が直接調達できる財源です。依存財源は、国や県から入ってくる財源で、額が国や県の基準で定められています。

# 小田原

…詳しい内容を知りたい方は…

予算書や決算書などは、図書館と市役所4階の行政情報センターで閲覧できます。ファックスによる情報提供も行っていますので、あわせてご利用ください。

ファクシミリサービス

おだわら・くらしのテレフォンガイド

0465-33-1266 (サービスコード 825)



企業会計は、公営で行う企業活動で、  
経済性を發揮して運営される独立採算の  
会計です。  
小田原市では、水道と病院をこの企業  
会計で処理しています。

## 企業会計

平成14年度の



特別会計は、特定の事業を行うため  
に、一般会計と区分して経理するための  
会計です。

小田原市では、競輪や

下水道、国民健康保険などの事業

を、この特別会計で処理しています。

## 特別会計

平成14年度の

### 水道事業会計最終予算

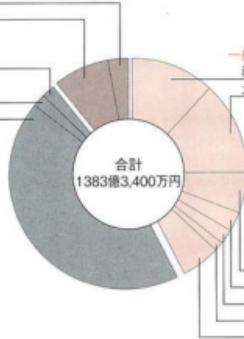
	予算現額
収益的収支	収入 36億 800万円
水をつくり、送り届ける予算	支出 34億8,300万円
資本的収支	収入 3億3,400万円
水を送り届ける施設を造るための予算	支出 15億3,400万円

### 病院事業会計最終予算

	予算現額
収益的収支	収入 93億9,700万円
病院を運営するための予算	支出 93億9,600万円
資本的収支	収入 3億2,200万円
施設などの整備にかかる予算	支出 7億5,100万円

企業会計 147億4,300万円  
病院債 39億4,700万円 2.9%  
水道債 107億9,600万円 7.8%

特別会計 647億6,500万円  
その他 25億2,700万円 1.8%  
公共用地先行取得債 24億6,800万円 1.8%  
下水道債 597億7,000万円 43.2%



一般会計	588億2,600万円
教育債	163億5,700万円
土木債	182億8,800万円
減税補てん債	79億8,700万円
衛生債	38億8,000万円
経務債	29億3,400万円
消防債	18億3,600万円
その他	75億4,400万円

小田原市が長期に借り入れている  
借金の内訳です。  
長期借入金総額は、1,383億  
3,400万円、市民一人当たりで計  
算すると、69万7,700円になり  
ます。

## 長期借入金の状況

(平成15年3月31日現在)

# 「心豊かに共生する高齢社会」

vol.2

「高齢社会」という言葉を思い浮かべてみてください。どんな想像をしますか。なんとなく不安を感じる方もいるかもしれません。ここでは、高齢社会を安心して心豊かに暮らすために、私たちに何ができるのかをみなさんと一緒に考えていきたいと思います。

今回は、康子さん（仮名）の体験事例から、高齢者の消費者生活の問題を考えてみましょう。

## 「お父さん、どうしたの？」

康子は、久しぶりに実家に帰つた。父（こうじ）は、したたかに暮れていた。封を開けていない健康器具などとも父には必要とは思えないものがたくさんあります。父に聞いても「わからない」とぼんやり答えるだけで話にならない。机の上には、これらの商品の高額な請求書がいくつも置いてあつた。どうやら訪問販売などではなくわからないまま契約をしてしまつたらしく。

● クーリング・オフ制度

父が一定期間を過ぎてしまつたため、契約解除はできないといふ。父の通帳はどこかにしまつたらしく見つかり、結局、康子が代わりに代金を支払う

● 私たちが契約などの法律行為をするには、自分の行為の結果がどのようになるか判断する能力が必要ですが、判断能力が十分とならないとき、行為があまりならないように、支援するための制度が「成年後見制度」です。

● どのように支援してくれるの？

判断や決定を支援してくれる人（後見人が、本人の代わりに次のようなことを行うものです。たとえば、人が不必要な契約を取り消すことができます。○貯金やなどの財産の管理○入院や介護サービスの利用などの契約○その他生活上のさまざまな契約

## 「成年後見制度」

ことになった。康子は義父母と同居しているため、父と一緒に暮らすのは難しい。しかし、このままひとり暮らしをしている父はまた不要なものを買いつまうのではないか。康子は、テレビを見ながら独り言を言っている父の姿を見て、不安を募らせていた…。

● どんな人が利用できるの？

私たちは契約などの法律行為をするには、自分の行為の結果がどのようになるか判断する能力が必要ですが、判断能力が十分とならないとき、行為があまりならないように、支援するための制度が「成年後見制度」です。

● どのような種類があるの？

成年後見には法定後見と任意後見があります。そうならないように、支援するための制度が「成年後見制度」です。

● 制度を利用するには？

本人が住んでいたところの家庭裁判所に申立てします。申立てができるのは本人の家族（4親等内の親族）、市町村長などです。

本人の判断能力	後見人の種類	後見人が行うこと
あるが少し不安	補助人	本人と相談しながら手続きを行います。
あまりない	保佐人	本人と一緒に手続きを行います。
全くない	成年後見人	本人に代わって手続きを行います。



SARSなどに 対する  
危機管理対策会議を設置

● 健康づくり課 ☎ 470820

**SARSについて**

市では、SARSをはじめ様々な感染症に対応できるよう「小田原市感染症等危機管理対策会議」を5月1日に設置しました。

この対策会議設置の目的は、感染症の発生予防と発生した場合の対応に万全を期すためのもので、すでに第1回目の会議を5月26日に開き、SARSに対する情報の共有を図りました。



## 相談受付

平日（8時30分～17時）は、小田原保健福祉事務所（☎ 32-8000）、土日（8時30分～17時）は、神奈川県保健予防課（☎ 045-210-5117）で受け付けています。

# エコライフエア2003

●環境総務課 ☎ 33-1472

6月1日(日)、小田原城址公園内の「丸の丸」広場で、環境問題を身近に考える参加型イベント「エコライフエア2003」が行なわれました。当日は夜明けまでの雨の影響でぬかるんだコンディションでしたが、100店を超えるブース・マーケットをはじめ、リサイクル自転車コーナー、空き缶回収コーナー、紙すき体験や低公害車展示など、見て、触って、乗っ込みながら環境問題を考えるコーナーが盛りだくさん。家族連れなどで「日にぎわって」いました。



## 「めだか公園・せせらぎのこみち」の清掃



● 河川課  
農政課

☎ 33-1331  
☎ 33-1629

6月8日(日)、今年2月に完成した柳新田の「めだか公園・せせらぎのこみち」の清掃が行われました。梅雨入り前の日差しの中、柳新田自治会のボランティアなど約50人の皆さんのご協力で、さくらにきれいな「公園」と「こみち」になりました。ここには親しみやすい水辺空間と豊かな自然環境が残されています。気軽に立ち寄つてみてください。



市、鳥・コアジサシは、世界的にも数が減少し、環境省のレッドデータブックでも絶滅危惧Ⅱ類に指定されています。酒匂川には毎年、数百羽のコアジサシが飛来しますが、良好な環境のもとで繁殖できるようになると、平成8年から多くの市民の皆さんをはじめ、企業や団体、

市などが力を合わせて「コアジサシの郷づくり」に取り組んでいます。今年は、飯泉取水堰下流部の「コアジサシの郷」に25メートル四方の台地を作り、コアジサシが好む白色の石を拾い集め、デコイ(コアジサシの模型)を置きました。こうした取り組みのおかげで、4月初旬に飛来し、6月初旬には約130羽の営巣が確認されました。来年は、たくさんの方々がやつてくれるよう酒匂川の環境を守つていましよう!



●環境保全課 ☎ 33-1481

# コアジサシニユース

6月8日(日)、今年2月に完成した柳新田の「めだか公園・せせらぎのこみち」の清掃が行われました。梅雨入り前の日差しの中、柳新田自治会のボランティアなど約50人の皆さんのご協力で、さくらにきれいな「公園」と「こみち」になりました。ここには親しみやすい水辺空間と豊かな自然環境が残されています。気軽に立ち寄つてみてください。

コアジサシがやつてくれるよう酒匂川の環境を守つていましよう!

募集!

# 行政改革 ウオッチャー

(皆さんの目線で  
行政サービスの点検を)



市では平成  
14年度から新し  
い行政改革の

方針のもとで、  
民間経営の発  
想などを取り  
入れた大胆な  
行政改革を推

進しています。

より多くの市民に満足していた  
行政サービスを提供して  
いたために、行政サービスの  
利用者である皆さんの意見を  
十分に聞き、改善の努力をして  
いくことが必要不可欠です。

そこで、市民の皆さんの目線  
から行政サービスの実情や進み  
具合を観察していただき、行  
政改革を市民と市役所が協働  
して進めるため、「行政ウォッ  
チヤー」を募集します。

（会員登録料）

〒250-85050  
kanagawa.jp/  
※郵送での申込みは7月25日  
(金)必着。

小田原市萩窪300番地  
小田原市役所行政経営室  
TEL 33-2800  
Eメール  
gyohei@city.odawara.  
kanagawa.jp



桑原妙子さん  
(指揮)

合唱を通して、恩やりの  
心と豊かな感性が育つことを  
願っています。少子化で子ど  
もたちの減少など、実際の行政  
サービスの状況を観察して、

もの数は減っていますが、「歌い  
たい」という音楽に対する純粋な  
気持ちは40年前も現代も変わ  
らず子どもたちは持っています。  
今は卒業生たちも一緒に本番  
で歌う機会を増して、恩やりの  
心と豊かな感性が育つことを  
目指して練習に励んでいます。  
ぜひお越しください。

対象 市内に在住、在勤または在学で、平成15年7月1日現在で満18歳以上の方  
活動内容 あらかじめ設定されたテーマ（窓口、各種の施設、申請手続など）に沿って、市の施設や窓口などで、実際の行政サービスの状況を観察して、

申込 行政経営室 ☎33-1304

率直な感想や意見を提出して  
いただきます。

募集期間 8月中旬から平成  
16年3月末まで  
応募方法 7月1日(火)から25  
日(金)までに、所定の応募用紙  
に必要事項をお書きのうえ、  
郵送・FAX・電子メールまたは  
直接持参してください。応募  
用紙などは行政経営室（市役所4階）支所・連絡所・窓  
口コーナーにあります。市のホ  
ームページからもダウンロードで  
きます。  
<http://www.city.odawara.jp/>

謝礼 活動期間終了時に薄謝  
選考 選考結果は8月14日(木)  
までに、応募いただいた方全員  
にご連絡します。



## 小田原少年少女合唱隊 40周年記念演奏会「メサイア」公開リハーサル

日時 7月20日(日) 第1部 12:00~14:00

第2部 14:30~16:30

場所 中央公民館ホール

申込 佐々木 ☎34-5696 青少年課 ☎33-1723



国内外を問わず、数々のコンクールで入賞を重ねるとともに、東京駅で童謡コンサートを開くなど、幅広い音楽活動を行う小田原少年少女合唱隊。40年の活動を記念するとともに、その集大成として7月21日㈫にサントリーホール（東京）で開催する記念演奏会に向けた公開リハーサルを上記の日程で行います。

この機会に小田原少年少女合唱隊のすばらしい音楽にふれてみてください！

### 内容

第1部 独唱6人・33曲

第2部 合唱130人・20曲

対象 市内在住の小・中学生を優先に400人・先着順

入場料 無料

申込 7月7日(月)から、電話で。

出土品が語る

# 小田原の歴史

第3室  
はるかなる交流・弥生時代

市内の遺跡から発掘される数多くの出土品。これらをよく調べると、当時の文化や生活の様子がわかつてきます。これら、小田原の歴史を見てきた証人ともいえる出土品の中から特に重要なものをシリーズで紹介します。あわせて誌上で紹介した出土品を、その月に郷土文化館で特別に展示します。

●文化財保護課 ☎33-1717

日本で稲作が開始された時代が弥生時代です。弥生文化は中国大陆や朝鮮半島の文化の影響を受けて北九州に生れ、次第に東へと広まっていきました。稲作の技術などは、隣り合う地域どうしの交流をとおして伝わったものと考えられます。時には遠い地域との交流によって文化が広まっていく場合もあったようです。

そして、その具体的な姿をよく伝えているのが弥生時代中期の前半、今から約2,150年前に東日本ではもっとも早く本格的な弥生ムラが営まれた中里遺跡なのです。

今日、足柄平野に広がる豊かな水田の風景は、この中里遺跡から広がっていったと言えるかもしれません。



発掘調査風景

市役所2階ロビーで  
展示中

## 東日本の弥生土器

川東タウシュンター「マロニエ」のころで出土した縄文文化の伝統を受け継ぐ地元の弥生土器。縄文を用いたダイナミックな文様で飾られています。ただしその形は西日本の弥生土器の影響を受けた壺の形になっています。(高さ71.6cm)



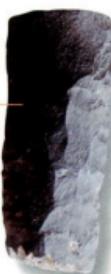
## 西日本の弥生土器

東部瀬戸内地方の壺と同じ形や模様を持っています。中里遺跡では、こうした西日本の弥生土器をはじめ遠隔地の土器が見つかり、様々な地域と交流を行っていたことがわかりました。(高さ8cm)



## 大陸系磨製石斧

朝鮮半島に起源を持つと考えられる石製の斧で、木の伐採や加工に用いられたと考えられています。作りかけの石斧も出土したことから、中里遺跡では石器づくりも行われていたことが分かりました。見事な斧ですが、実はこの頃から、より優れた鉄の斧が使われ始めたのです。



## サヌカイト製の石剣

大阪府と奈良県の境にある二上山などで採掘されるサヌカイトと呼ばれる硬い緻密な石で作られた短剣です。先端側が失われていますが、東部瀬戸内地方で作られたものです。



## 中里遺跡

周辺地区の再開発に伴い発掘調査が行われ、弥生時代の大規模な集落の跡が私たちの前に現われました。

弥生時代中期では東日本最大級の規模であり、また東部瀬戸内地方の土器が大量に発見されるなど全国的に注目され、平成10年11月に行われた見学会には約1万2千人の考古学ファンが訪れました。

写真：中里遺跡ボケットパーク

## &lt;参考にした本&gt;

○NHK出版「日本人はるかな旅」  
○国立歴史民俗博物館「倭人をとりまく世界」

次回の第4室も、  
弥生時代の遺跡を紹介します。

## ナイトウォーク2003 ~頭脳に働きかけるナイトウォーク~

申込 青少年課 ☎33-1723

### この夏一番のおすすめです

シニアリーダースクラブ 風間 功光さん



僕が所属するシニアリーダーズクラブは、青少年と大人のバイトとなるイベントを色々企画しています。このナイトウォーク2003もそのひとつです。

小田原アリーナから曾我の山を経由して御幸の浜まで夜通し歩くこのイベントは、はっきり言ってけっこうキツイかも。でも、普通に歩ける体力があれば最後まで大丈夫です。中高生にはなかなか許されない「夜通しの遊び」を、僕たちスタッフが安全に、そしてとっても楽しくお届けします。夜空にきらめく星、山から見る夜景の美しさ、きらめく早朝の海。自然の小道具があると、初めて会う仲間たちともっとという間に仲良しになります。ハマってリピーターになる人もいるナイトウォーク、この夏一番のおすすめです!

夕方から翌朝まで、市内の変化に富んだコースを仲間と一緒に歩きます。

今年は、中・高校生の頭脳に働きかけるイベントが盛りだくさん。

日時 8月8日㈮18:00(小田原アリーナ集合)~9日㈯6:30(御幸の浜海水浴場解散)

コース 小田原アリーナ→下曾我一桜の馬場→国府津海岸→酒匂川→御幸の浜(約20km)

対象 市内在住・在学の中・高校生100人・先着順

参加料 300円(保険料)

申込 7月17日㈭まで電話で



## 今年の夏は 私たちが熱くする!

おなじみの夏の子どもたちのイベントを  
熱くサポートする3人の若者に  
お話をうかがいました。



### ときめき国際学校

市民交流課 ☎33-1703

### とにかく一度参加してみてください。

ときめき国際学校OB会長 竹内 麻里さん

### 第10回 少年少女オーシャンクルーズ

申込 青少年課 ☎33-1736

### 参加して良かったです。

9期サポートー 久保田 剛さん



6年生の時に第5期シンドバッドとしてにっぽん丸に乗りました。本当は船に酔うので参加するか迷ったけど、頑張って参加してよかったです。少し船に酔ってしまったときにサポートーの高校生が優しくしてくれたのがとても印象に残っていて、

自分もシンドバッドを助けてあげたくてサポートーとして参加することを決めたんです。そして、サポートー仲間でにっぽん丸の甲板で歌いたいという思いで乗船の半年ほど前に始めたギターで弾き語りをしました。ドッキドキでしたけど、すごくいい思い出です。実はギターもそのとき知り合った仲間に教えてもらったんですよ。またシンドバッドとして参加したとき

に同じ班だった仲間とはその後も交流があって、今でも仲良しです。

第10回を迎える「少年少女オーシャンクルーズ~ときめきシンドバッド~」が8月22日㈰に開催します。

今年も「にっぽん丸」が小田原沖に最接近する22日㈰には見送りイベントを行います。

高校2年生のときに参加しました。実は特別に興味があったわけではなくて、友だちに誘われるまま参加したんですが、今思えば参加して本当に良かったです。それまでの限られた範囲での生活から一気に友だちも増えて、グローバルな物の見方もできるようになりました。今はインターネットもあるので、地球の反対側にいるマンリーの友だちとメールなどを通じてもっと交流できると思思います。国際交流、なんて構成づくりとにかく一度参加してみてください。何かを考えるきっかけがきっとそこにあります。

7月にはオーストラリア・マリンリーグからやってくる中・高校生たちと日本での文化旅行やキャンプなどをとおして交流を深め、8月にはオーストラリアに行きマリン市生徒の家庭にホームステイをします。今年の生徒たちは今、英会話や海外でのマナーなどの事前研修の真っ只中。

卒業生で構成するときめき国際学校OB会が毎年の交流に参加しています。

# 輝く小田原人

関東学生剣道選手権大会で準優勝

## 稻毛 賢さん(小田原出身)



5月11日、日本武道館で行われた第49回関東学生剣道選手権大会で並みいる強豪を押さえて準優勝した稻毛さん。

混戦の時代といわれる学生剣道界に、小田原から期待の星が現れた。

小さい頃から体を動かすことが大好きな稻毛さんは、典型的なやんちゃ坊主だったという。「3人兄弟の末っ子で、勉強しないで毎日外で遊んではばかりいました。」

剣道との出会いは小学2年生のとき。「近所のおじさんから『ちょっとやってみないか』と誘われて始めたが、初めのうちは『そんなにおもしろいかなあ』と感じていたそうだ。それが防具を付けて相手と打ち合うようになるとどんどんおもしろくなり、自然とのめりこんでいった。」

中学生の3年間は野球部に籍を置いて剣道から離れていた稻毛さんだが、高校では再び剣道部に入る。「チームプレーよりも、一瞬の勝負の中で自分個人の力を試してみたいってです。」

高校時代までは特に強くはなかったと譲るする稻毛さんが、より上を目指すようになったのは大学に入ってから。

「剣道がやりたくて今の大学に進んだのですが、そこで待っていたのは全国から集まつたトップレベルの選手たち。はじめの頃は皆についていくのがやっとでした。」

そんな稻毛さんは大学2年生のときに「強くなりたければ他人の2~3倍練習しろ」と言われて、生来の負けず嫌いの性格に火がついた。マラソンや筋肉トレーニングなど本当に他人の2~3倍は練習しました。」その努力が、剣道部レギュラーの座獲得だけでなく、今回の栄冠を導いたことは間違いない。

大学は千葉にあるため、今は下宿住まい。「でも、やっぱり小田原が住みやすいです。友達もいるし周りの人たちも温かいですから。現在就職活動中ですが、小田原に戻って実家から通える範囲で仕事に就きたいと思っています。」

大学の春休みや夏休みには小田

原に戻り、市内の剣道サークルで汗を流す。これからは子どもたちにも教える立場になっていくのでは、という問い合わせに「ひとつことをずっと努力して続けていれば、いつか必ず結果が出る。ということを、剣道を通して子どもたちに知ってもらうことが出来ればうれしいです。」と答えてくれた。

「大会に出場できただけで本当に幸せなんです。」と笑顔で語る稻毛さん。その穏やかな表情と語り口に隠された熱い気持ちが、さらに上の結果を私たちに届けてくれる日は遠くなさそうだ。



### ●御幸の浜プール

時間 9:00~17:00  
(入場16:30まで)

入場料 一般250円  
小学生100円

### ●国府津海水プール

時間 9:00~17:00  
(入場16:30まで)

入場料 無料

小田原市の海開きは7月1日。例年この日にあわせて海沿いの2つのプールがオープンします(8月末まで)。例年この日にあわせて海沿いの2つのプールがオープンします(8月末まで)。身体の浮きやすい海水を使ったプールは、今や貴重な存在。この夏のんびり気分で遊びに来ませんか。

スポーツ課

☎ 3811488

国府津海水プール

身近な夏のス。ボット!  
～御幸の浜プール・国府津海水プール～

魅せて！踊って！せりぬいて！

いよいよ夏本番。楽しい思い出、みんなで作りましょう。



7月26日(土)

- オープニング音楽祭
  - 市民ステージ
  - 小田原朝子競演会
  - 夏だ祭りだ！「諸国漫遊スペシャル」～ASIAN STAGE/中国のタペ～  
1部 炎の料理人・金萬福トークショーとミニ広東料理教室!
  - 2部 中国曲技ショー(明星芸術団)
  - 小田原ちゅうちん踊り/レード(コンクール)
  - フィナーレ(中国獅子舞 祝の舞)
- 7月27日(日)
- 市民ステージ
  - 小田原朝子競演会
  - 小田原城太鼓合戦
  - 自治会みこしパレード
  - 夏だ祭りだ！「諸国漫遊スペシャル」～ASIAN STAGE/インドネシアのタペ～  
パリ・スマトラ・ジャワの舞蹈(ドゥタクンチャイナインドネシア舞踏団)
  - 音と光のグラッド・パレード(小田原北條太鼓&レーザー)

両日実施

- 縁日・出店(メイン会場)
- アジアフェア物産展(メイン会場)
- 小田原ちゅうちん製作コーナー(メイン会場)
- わくわく子供広場(メイン会場)
- 小田原朝子競演会(小田原駅東西自由連絡通路)
- インフォメーションブース(小田原駅東西自由連絡通路)

## 第12回 あかりの祭典

歴史に名を残す「小田原ちゅうちん」がシンボル

●観光協会 ☎22-5002

多くの市民の方々がちゅうちんを作ったり、踊ったり、みこしを担いだりと色々な場面で参加。お堀に飾られたたくさんの手作りちゅうちんを眺めながら真夏の夜をお楽しみください。

**日時** 7月26日(土)・27日(日)12:00~21:00

**場所** 小田原城址公園二の丸広場



小田原城太鼓合戦

小田原ちゅうちん踊り

## 第36回 氷彫刻技術コンクール大会

(お堀端通り)

主管：お堀端商店街振興組合

**日時** 7月27日(日) 14:00~16:30



## 第14回 小田原酒匂川花火大会

夏の夜空を彩る小田原の大花火!

これを見なきゃ、めっちゃゾンをする!!

●観光協会 ☎22-5002

**日時** 8月2日(土)18:30~20:20(雨天強風の場合は4日前に延期)

**場所** 酒匂川スポーツ広場



スポンサーさん、いらっしゃい

観光協会では、花火大会を今年も多くの花火ファンの皆さんのご協力で盛り上げて、どうと「個人オボンサー」を募集しています。

毎年見ている花火もまた違った楽しめ方ができるのでは?

協賛費 1口4,000円(1人1口以上)

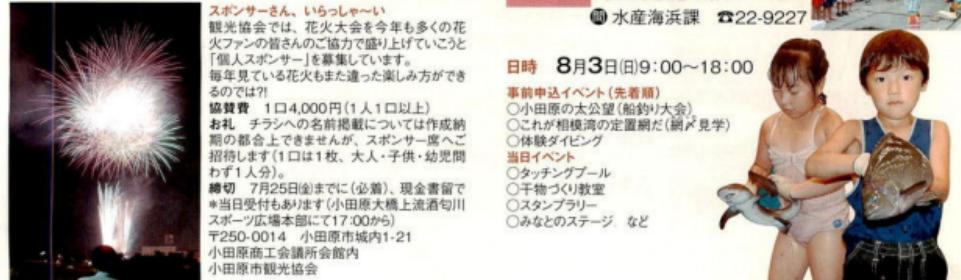
お札 チラシへの名前掲載については作成納期の都合上できませんが、スポンサー度へご招待します(1口は1枚、大人・子供・幼児問わず1人分)。

締切 7月25日(金)まで(必着)、現金書留で※当日受付もあれば(小田原大橋上流酒匂川スポーツ広場本部にて17:00から)

〒250-0014 小田原市城内1-21

小田原商工会議所会館内

小田原市観光協会



## 第13回 小田原みなとまつり

～この夏も、小田原漁港で楽しい一日～

●水産海浜課 ☎22-9227

**日時** 8月3日(日)9:00~18:00

事前申込イベント(先着順)

- 小田原の太公望(船釣り大会)
- これが相模湾の定置網だ(網ぞ見学)
- 体験ダイビング

当日イベント

- タッティングブルー
- 干物づくり教室
- スタンプブラー
- みんなのステージなど